

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 13563063									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblašteni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.
Bei der Verwendung von Schweiß fittings mit brennbaren Materialien oder in Umgebungen mit hohem Risiko von Feuer oder Explosionen, beachten Sie alle örtlichen Vorschriften und Sicherheitsmaßnahmen.	When using weld fittings with flammable materials or in environments with high risk of fire or explosion, observe all local regulations and safety precautions.	Lorsque vous utilisez des raccords à souder avec des matériaux inflammables ou dans des environnements présentant un risque élevé d'incendie ou d'explosion, respectez toutes les réglementations et mesures de sécurité locales.	Quando si utilizzano raccordi a saldare con materiali infiammabili o in ambienti ad alto rischio di incendio o esplosione, seguire tutte le normative locali e le misure di sicurezza.	Wanneer u lasfittingen gebruikt met brandbare materialen of in omgevingen met een hoog risico op brand of explosie, dient u alle plaatselijke regelgeving en veiligheidsmaatregelen te volgen.	Cuando utilice accesorios para soldar con materiales inflamables o en entornos con alto riesgo de incendio o explosión, siga todas las normas y medidas de seguridad locales.	Při použití svařovacích tvarovek s hořlavými materiály nebo v prostředí s vysokým nebezpečím požáru nebo výbuchu dodržujte všechny místní předpisy a bezpečnostní opatření.	Kada koristite spojeve za zavarivanje sa zapaljivim materijalima ili u okruženjima s visokim rizikom od požara ili eksplozije, pridržavajte se svih lokalnih propisa i sigurnosnih mjera.	Kada koristite spojeve za zavarivanje sa zapaljivim materijalima ili u okruženjima s visokim rizikom od požara ili eksplozije, pridržavajte se svih lokalnih propisa i sigurnosnih mjera.	Ha gyúlékony anyagokkal vagy magas tűz- vagy robbanásveszélyes környezetben használja a hegesztési idomokat, tartsa be az összes helyi előírást és biztonsági intézkedést.
Stellen Sie sicher, dass alle Sicherheitsventile ordnungsgemäß installiert und gewartet werden, um die Druckentlastung bei Bedarf zu gewährleisten.	Ensure that all safety valves are properly installed and maintained to ensure pressure relief when needed.	Assurez-vous que toutes les soupapes de sécurité sont correctement installées et entretenues pour assurer la décompression si nécessaire.	Assicurarsi che tutte le valvole di sicurezza siano installate e mantenute correttamente per garantire lo scarico della pressione quando necessario.	Zorg ervoor dat alle veiligheidskleppen correct zijn geïnstalleerd en onderhouden om, indien nodig, drukontlasting te garanderen.	Asegúrese de que todas las válvulas de seguridad estén instaladas y mantenidas adecuadamente para garantizar el alivio de presión cuando sea necesario.	Zajistěte, aby byly všechny pojistné ventily správně nainstalovány a udržovány, aby bylo v případě potřeby zajištěno snížení tlaku.	Osigurajte da su svi sigurnosni ventili pravilno instalirani i održavani kako bi se osiguralo rasterećenje tlaka kada je to potrebno.	Osigurajte da su svi sigurnosni ventili pravilno instalirani i održavani kako bi se osiguralo rasterećenje tlaka kada je to potrebno.	Győződjön meg arról, hogy minden biztonsági szelep megfelelően van felszerelve és karbantartva, hogy szükség esetén biztosítsa a nyomáscsökkentést.